Education Support Provided for Non-Chinese Speaking (NCS) Student(s) School Support Summary for the 2021/22 School Year

Name of School: Fanling Public School

Our school was provided with additional funding by the Education Bureau in the 2021/22 school year. With reference to school-based circumstances, we provided support for our NCS student(s) and assigned a dedicated teacher/team to coordinate relating matters. Details are as follows (if applicable, please put a tick in the box(es) and fill in the required information):

fo		suppor	nd needs of NCS student(s), our school at for learning of Chinese of NCS student can be selected)#:	-
\checkmark			er(s) and 1 teaching assistant(s) port the learning of Chinese of NCS stude	
In-cla	ass support provided in Chinese La	nguage	lessons:	(2) C
\checkmark	Pull-out learning		Split-class/group learning	school
	(Level(s): <u>P.3</u>)		(Level(s):)	's
	Increasing Chinese Language	\checkmark	Co-teaching/In-class support	measu res for
	lesson time		(Level(s): <u>P.1-P.5</u>)	creatin
	(Level(s):)			g an
	Learning Chinese across the	\checkmark	Adopting a school-based	inclusi ve
	curriculum		Chinese Language curriculum and/or adapted learning and	learnin
	(Level(s):)		teaching materials	g enviro
			(Level(s): <u>P.1-P.5</u>)	nment
	Others (places specify):			includ
	Others (please specify):			_ ed (one
After	-school/after-class support:			or
\checkmark	Chinese learning group(s)	\checkmark	Summer bridging course(s)	more
	(Level(s):P.1-P.5)		(Level(s): <u>P.1-P.5</u>)	option s can
	Chinese bridging course(s)		Paired-reading scheme(s)	be
	(Level(s):)		(Level(s):)	selecte d)#:
	Peer cooperative learning		Guided story reading	$\mathfrak{u}_{j\pi}$.
_	(Level(s):)		(Level(s):)	
V	Others (please specify):	Pict	ure Book Class	

- ☑ Translating major school circulars/important matters on school webpage
- Organising activities which promote cultural integration/raise sensitivity to diverse cultures and religions (please specify):
 - NCS students shooting Culture Day promotion video with Chinese-speakiy students.
 - Organising Talk on Racial Harmony.
 - Organising Culture Day, including Festive Quiz Competition and reciting Chinese Classical Sentences. In addition, students can wear their ethnic costumes or traditional Chinese costumes on Culture Day.
 - Organising Chinese Culture Day to let students know about Chinese culture and knowledge.
 - Post-exam activities: Racial Harmony booth activities.

 Providing opportunities for NCS students to learn and interact with their Chinese-

	speaking peers in school or outside school (e.g. engaging NCS students in uniform groups or community services) (please specify):						
\checkmark	Other measure(s) (please specify):						
	<u>Publishing NCS Parents' sharing in School Newsletter and Parent-teacher</u> Association Newsletter.						

- (3) Our school's measures for promoting home-school cooperation with parents of NCS student(s) included (one or more options can be selected)#:
 - Appointing assistant(s) who can speak English and/or other language(s) facilitating the communication with parents of NCS student(s)
 - ☑ Discussing the learning progress (including learning of Chinese) of NCS student(s) with their parents on a regular basis
 - Providing parents of NCS student(s) with information on school choices/further studies/career pursuits for their children
 - Explaining to parents of NCS student(s) and emphasising the importance for their children to master the Chinese language
 - \square Other measure(s) (please specify):
 - Inviting NCS Parents as volunteers.
 - <u>Providing the information about books, travel allowances and NCS supporting activities organized by different institution.</u>
 - [#: The support measures mentioned in Parts (1) to (3) above are for reference only. Depending on the different learning progress and needs of NCS student(s) of each school year, as well as allocation of school resources, our school will adjust the support measures concerned.]

For further enquiries about the education support our school provides for NCS student(s), please contact Ms. Chan Yuen Kan (Name of Contact Person) at 2670 2297 (Tel. No.).

2021/22 學年 為非華語學生提供的教育支援 學校支援摘要

學校名稱: 粉嶺公立學校

 $\overline{\mathbf{V}}$

本校在 2021/22 學年獲教育局提供額外撥款,並配合校本情況,為該學年錄取的非華語學生提供支援。有關支援由專責教師/小組統籌。詳情如下(如適用,請在方格內加上「✓」號,並填寫所需資料):

加上「	✓ 」號,並填寫所需資料)	:		
(1)	本校按非華語學生的學習 接他們的中文學習(可選多		需要,在 2021/22 學年採用以下 項)#:	方式加強支
\checkmark	聘請 <u>2</u> 名額外教師 以支援非華語學生學習中文		1 名教學助理(包括不同種游	(新聞)
中文	科課堂上提供的支援:			
\checkmark	抽離學習 (年級: <u>小三</u>)		分組/小組學習 (年級:)	(2) 本 校建構共 融校園的
	增加中文課節 (年級:)	\checkmark	協作/支援教學 (年級: <u>小一至小五</u>)	措施包括 (可選多 於一項) #:
	跨學科中文學習 (年級:)	V	採用校本中國語文課程及/或 經調適的學與教材料 (年級: <u>小一至小五</u>)	
	其他(請說明):			
課後	提供的支援:			
\checkmark	中文學習小組 (年級: <u>小一至小五</u>)		暑期銜接課程 (年級: <u>小一至小五</u>)	
	中文銜接課程 (年級:)		伴讀計劃 (年級:)	
	朋輩合作學習 (年級:)	_	故事導讀 (年級:)	
✓	其他(請說明): 翻譯主要學校通告/學校網			

舉辦促進文化共融/提高多元文化及宗教敏感度的活動(請說

$\Pi\Pi$	/	
口尸)	

- 非華語學生和華語學生共同拍攝文化日宣傳影片
- 舉辦「種族共融文化」講座
- <u>舉辦文化日活動,包括「世界大不同」各地節慶問答比賽,背誦</u> 中華經典名句,學生可穿著民族服飾或華服
- 舉辦中華文化日,讓學生認識中華文化及語文知識
- 試後活動:種族共融攤活動

	提供機會讓非華語學生在校內或校外與華語同儕一起學習和交流 (例如安排非華語學生參與制服團隊或社區服務) (請說明):	
\checkmark	其他措施(請說明): 於校訊及家教會會訊刊登非華語家長的心聲分享。	

- (3) 本校向非華語學生家長推廣家校合作的措施包括(可撰多於一項)#:
 - ☑ 聘請會說英語及/或其他語言的助理促進與非華語學生家長的溝通
 - ☑ 定期與非華語學生的家長討論其子女的學習進度(包括中文學習)
 - ☑ 為非華語學生的家長提供有關其子女選校/升學/就業的資訊
 - □ 向非華語學生的家長解釋和強調子女學好中文的重要性
 - ☑ 其他措施(請說明):邀請非華語學生家長到校當家長義工,為非華語學生家長提供書簿、車船津貼的資訊及大專院校為非華語學童舉辦的活動和課程資訊。
 - 〔#: 以上第(一)至第(三)部分所述的支援措施只供參考,學校會因應每學年非華語學生不同的學習情況和需要,以及學校的資源分配,調整有關支援措施。〕

如就本校為非華語學生提供的教育支援有進一步查詢,請致電 2670 2297(電話號碼)與 陳婉勤主任 (聯絡人姓名)聯絡。